

telefono
fax

Residenza governativa
Piazza Governo
+41 91 814 30 42
+41 91 814 30 80

Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento della sanità e della socialità

Funzionario
incaricato

C. Gianocca

**Divisione della salute pubblica
6501 Bellinzona**

telefono
e-mail

091 814 46 35
cristina.gianocca@ti.ch

RACCOMANDATA

Direzione degli istituti ospedalieri
(circolare 1/2017)

Bellinzona 30 gennaio 2017



Vs. riferimento

Ns. riferimento

**Statistica medica federale: Raccolta dati pazienti 2016 e
Promemoria raccolta dati pazienti 2017 e 2018**

Reverende Suore, gentili Signore, egregi Signori,

con la presente vi chiediamo cortesemente di inviarci i dati della statistica medica dei pazienti 2016. I dati devono essere ritornati al nostro servizio, come sempre,

entro il 28 febbraio 2017.

Oltre ai dati devono essere ritornati al nostro ufficio:

- il **“foglio blu provvisorio”** (compilato e firmato)
- e la **lista degli errori** prodotta dal programma **MedPlaus** (firmata).

Ricordiamo che **per tutti i bambini che non avevano ancora compiuto un anno al momento dell'ammissione**, dal 2016 bisogna rilevare, oltre al peso e alla circonferenza della testa, anche l'età gestazionale alla nascita (nuova variabile no 4.8.V.016)

Correzione dei dati 2016 – foglio blu definitivo 2016

Dopo la ricezione e l'eventuale correzione dei dati provvederemo, come negli scorsi anni, a compilare e ritornarvi le **tabelle con i principali risultati** relativi al vostro istituto nonché il **“foglio blu definitivo”**. In seguito il **“foglio blu definitivo”** dovrà essere rispedito, timbrato e firmato, al nostro servizio. **Dopo ricezione del “foglio blu definitivo” firmato**, considereremo chiuso il processo di raccolta dati e provvederemo a inviare i dati del vostro istituto all'Ufficio federale di statistica.

Trasmissione dei dati al nostro servizio – Novità

Come noto, non è possibile inviare dati per e-mail visto che questo canale non è sicuro. Per agevolare la trasmissione dei dati e di informazioni, abbiamo predisposto un sistema di cartelle per scambiare i dati. Nei prossimi giorni i direttori delle strutture riceveranno un'informazione congiunta dall'Unità di statistiche sanitarie, dall'Ufficio del medico cantonale e dall'Area di gestione sanitaria, che spiegherà il funzionamento. Il nuovo sistema potrà essere usato per trasmettere i dati 2016.

Promemoria statistica pazienti 2017

Per quanto riguarda la codifica dei casi, vi ricordiamo che per il 2017 occorre applicare:

- Manuale di codifica 2017,
- CH-OP 2017 a sei posizioni,
- ICD-10 German, versione 2016.

Inoltre occorre:

- Conteggiare come ore di congedo anche i periodi di “dimissione di prova” delle cliniche psichiatriche
- Aggiungere i nuovi valori alle variabili sul luogo di residenza prima e dopo la dimissione:
 - 1.2.V02 MB – Residenza prima dell’ammissione
 - 3.2.V02 MP – Residenza prima dell’ammissione
 - 1.5.V03 MB – Residenza dopo la dimissione
 - 3.5.V02 MP – Residenza dopo la dimissione(per i dettagli vedi l’Infoblatt MS-06-2017).

Promemoria statistica pazienti 2018 (facoltativo per il 2017)

Infine ricordiamo che a partire dal 2018 (e se si desidera già a partire dal 2017), occorrerà, come specificato ancora sull’Infoblatt MS-06-2017:

- Aggiungere le variabili relative alle Intermediate Care (IMC):
 - 4.4.V05 Ore passate in Intermediate Care
 - 4.4.V06 Punti in Intermediate Care
- Aggiungere le nuove variabili sul luogo di residenza dopo le dimissioni intermedie (raggruppamento dei casi), utilizzando le variabili di riserva:
 - 4.8.V17 Luogo di residenza dopo la prima dimissione intermedia
 - 4.8.V18 Luogo di residenza dopo la seconda dimissione intermedia
 - 4.8.V19 Luogo di residenza dopo la terza dimissione intermedia
 - 4.8.V20 Luogo di residenza dopo la quarta dimissione intermedia.

Restiamo a disposizione per eventuali informazioni supplementari.

Cordiali saluti.

Divisione salute pubblica
Unità statistiche sanitarie
La responsabile


Cristina Gianocca

Allegati:

- Foglio blu provvisorio: da ritornare con i dati 2016 e la lista degli errori di Medplaus.
- Busta risposta

Per informazioni vedi anche il nostro sito:

<http://www.ti.ch/STATISTICHEANITARIE/>